









# manuel de l'utilisateur

v 4.7

BigBrother Galvanistraat 14-2 6716 AE Ede The Netherlands

T +31(0)318666699 F +31(0)318666698 sales@bigbrother.nl



#### Watch-it v4.7 manuel de l'utilisateur

Document Version: 1.0

Date: 01-20-2023

Author: Robert Gal

#### Copyright © 2021 BigBrother B.V.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without the prior written permission from the author.

#### Disclaimer

Although the information provided by BigBrother B.V. is obtained from sources that should be considered reliable, the accuracy and completeness cannot be guaranteed. The information provided is only indicative and can be changed at any time without notice.

### TABLE DES MATIÈRES

# 06

## 1. Introduction

Commandes vidéo Calendrier

09

3. Live

Visionner des images en direct Sauvegarder un nouvel affichage

# 16

## 5. Playback

# 38

## 7. Archive

Créer une nouvelle archive Editer une archive Télécharger via le navigateur Télécharger à distance Recouvrement de créances

# 38

# 9. Paramètres système et gestion des utilisateurs

Version check Change the language User management

# 07

2. Login

# 11

4. Live Controls

# 26

## 6. Event

Détail d'un événement Informations plaque d'immatriculation Informations événement Archiver Evénements spécifiques

# 42

## 8. Recherche Genius

## TABLE DES MATIÈRES

05	<ul> <li>1. Introduction</li> <li>1.1 Sections principales</li> <li>1.2 Commandes vidéo <ol> <li>1.2.1 Sauvegarder une image</li> <li>1.2.2 Sauvegarder une vidéo</li> <li>1.2.3 Calendrier</li> </ol> </li> </ul>	p. 06 p. 06 p. 07 p. 07 p. 07
80	2. Login	
09	<b>3. Live</b> 3.1 Visionner des images en direct 3.2 Sauvegarder un nouvel affichage	р. 10 р. 10
11	4. Localisation	
12	5. Playback	
14	<ul> <li><b>6. Evénements</b></li> <li>6.1 Affichage des images</li> <li>6.2 Détail d'un événement</li> <li>6.3 Vidéo</li> <li>6.4 Caméras de l'événement</li> <li>6.5 Informations client</li> <li>6.6 Informations plaque d'immatriculation</li> <li>6.7 Informations événement</li> <li>6.8 Archiver</li> <li>6.9 Evénements spécifiques</li> </ul>	p. 16 p. 16 p. 16 p. 17 p. 17 p. 17 p. 17 p. 18 p. 18 p. 18
20	<ul> <li>7. Archive</li> <li>7.1 Créer une nouvelle archive</li> <li>7.2 Editer une archive</li> <li>7.3 Télécharger via le navigateur</li> <li>7.4 Télécharger à distance</li> <li>7.5 Supprimer une archive</li> <li>7.6 Imprimer un rapport</li> <li>7.7 Recouvrement de créances</li> </ul>	p. 21 p. 22 p. 22 p. 22 p. 23 p. 23 p. 23 p. 23
24	<b>8. Recherche Genius</b> 8.1 Investigation de l'apparition/disparition d'articles	р. 25
27	<ul> <li>9. Paramètres système et gestion des utilisateurs</li> <li>9.1 Vérification de la version</li> <li>9.2 Sélection de la langue</li> <li>9.3 Gestion des utilisateurs <ul> <li>9.3.1 Types d'utilisateurs</li> <li>9.3.2 Groupes d'utilisateurs prédéfinis</li> </ul> </li> <li>9.4 TimeWatch</li> <li>9.5 Paramètres système</li> <li>9.6 Thème</li> </ul>	p. 27 p. 27 p. 27 p. 28 p. 28 p. 29 p. 29 p. 30



Ce mode d'emploi vous offre un aperçu complet des fonctionnalités de PumpWatch New. Notre dernier produit en date offre toute une série de fonctions qui permettent un contrôle encore plus avancé de vos stations-service, avec notamment la possibilité de visionner des séquences filmées en direct à un moment spécifique (section Live), mais aussi de consulter l'historique, c.-à-d. des séquences filmées antérieurement pour pouvoir les analyser plus en détail ultérieurement (sections Playback, Evénement, Archive, Recherche).

### **1.1 Sections principales**

Voici un bref aperçu des sections où vous pourrez trouver les différentes fonctions, avec à chaque fois une courte description.

	Playback					
	Possibilité de revoir des séquences en antérieurement par la caméra de votre dans un intervalle de temps donné. Ap visionnage des séquences, vous pouve archiver une série d'événements, soit e les images et les séquences vidéo de v choix.	registrées e choix, près ez soit enregistrer votre				
	Live (sélection active)					
	Que vous souhaitiez un aperçu instantané de la station-service ou que vous ayez besoin de scruter plus en détail un événement en direct, vous en avez accès dans la section Live.		ра	Paramètres Section ramètres du profils d'uti	utilisateur et destinée à v u système, à lisateur ou à niveau	t <b>système</b> 'érifier les créer des définir le u d'accès
Watch-it	Recorder name date - time	ive Playback	Event	Archive	Search	1
	<ul> <li>Evénement</li> <li>Cette section sert à vérifier l'empreinte les clients dans la station-service : les tr effectuées, les voitures dont ils font le p fidélité, etc.</li> <li>Archive</li> <li>C'est ici que sont stockées les images e préalablement enregistrées dans les se ou Search lorsqu'un client part sans pa de toute autre alerte. A partir de cette s envoyer une liste noire au service de re le statut de la liste, modifier ce statut et vert, ainsi qu'éditer ou effacer son cont</li> </ul>	laissée par ransactions plein, la et les vidéos ections Playback, F yer ou en cas de v section, vous pouv ecouvrement, cont t le faire passer de tenu.	Event vol ou vez trôler e noir à		Marcel H English System s User sett Logout	uffelen ettings ings
	Recherche					

Cette section permet d'analyser plus en détail le moment précis où l'événement s'est produit.

Il se peut que vous trouviez dans le présent manuel des fonctions proposées en option ou appartenant à des systèmes tiers et donc pas forcément disponibles pour tous les utilisateurs.



Certaines commandes vidéo peuvent être lancées plus facilement à l'aide des touches suivantes : flèche gauche - saut en arrière flèche droite - saut en avant P, espace - play/pause

#### 1.2.1 Sauvegarder une image

La sauvegarde d'images contenant les détails d'un événement précis permet de les partager ensuite avec le responsable du site, la police ou un tiers.

Etapes à suivre pour sauvegarder une photo provenant d'une séquence de votre choix :

- 1.Cliquez sur l'icône 💿
- 2.Vous verrez apparaître une fenêtre pop-up proposant deux formules de sauvegarde. Cliquez sur l'option USB pour enregistrer l'image sur le périphérique de sauvegarde à distance connecté à l'enregistreur sur votre site. Sélectionnez l'appareil USB dans la liste. Sinon, si vous souhaitez télécharger l'image via votre navigateur, cliquez sur le bouton 'Téléchargement'.

#### 1.2.2 Sauvegarder une vidéo

Pour la sauvegarde de vidéos ('Création d'archive' dans les versions antérieures), nous vous renvoyons à la section 8.1.

#### 1.2.3 Calendrier

Voici un aperçu plus détaillé de chaque composant du pop-up calendrier:

														Date de départ
<		J	un 20	21					J	ul 202	21			Cliquez pour sélectionner la date marquant le début de la séquence vidéo. Double-cliquez dessus si le début et la fin de la séquence se situent dans la même journée.both start and end date.
Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	Durée de la séquence
30	31	1	2	3	4	5	27	28	29	30		2	3 –	
6	7	8	9	10	11	12	4	5	6	7	8	9	10	Affichée sur un fond blanc
13	14	15	16	17	18	19	11	12	13	14	15	16	17	Date du jour
20	21	22	23	24	25	26	18	19	20	21	22	23	24	S'affiche en bleu
27	28	29	30	1	2	3	25	26	27	28	29	30	31	
4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	Date de fin
						<u>To</u>	<u>day</u>							Cliquez pour sélectionner la date de fin de la séquence. Double-cliquez dessus si le début et la fin

de la séquence se situent dans la même journée.

2 Login

Introduisez votre nom d'utilisateur	et votre mot de passe	dans les champs	prévus à cet effet,	puis cliquez
sur le bouton 'Login'.				



Username	
Password	
Enter your password	۲
	_
Log in	

Servicedesk P: **+44 (0) 1702 899089** F: service@bigbrother.nl | W: service.bigbrother.nl

Vous ne devez vous identifier qu'une seule fois car votre identification est valable pour toutes les applications client :

- Live
- Playback
- Event
- Search

3 Live

L'écran Live de PumpWatch New vous permet de visionner des vidéos du site auquel vous avez accédé, que vous vouliez les visionner sur site ou à distance via le portail client.



#### Nom de la caméra

Cochez la case correspondante pour activer/désactiver l'affichage du nom de la caméra par-dessus les séquences caméra.

#### Controls

Cochez la case correspondante pour allonger ou raccourcir la barre latérale à droite de l'écran. Les commandes sur site ne sont accessibles que si l'utilisateur possède les droits d'accès correspondants. Basculer d'une commande à l'autre peut exiger une confirmation.

	Masquer/Afficher le menu
Cameraname Controls	Cliquez sur l'icône pour masquer/afficher la barre de menu.
1 4 9 16	Format de caméra
	Cliquez sur l'icône pour sélectionner l'affichage des vidéos des différentes caméras (1, 4, 9 ou 16 à la fois) ou différents modes d'affichage avec 8, 10 ou 11 caméras
	Affichages sauvegardés
Saved layouts 🗸 🗸	Cliquez sur la flèche vers le bas pour ouvrir un affichage déjà sauvegardé ou pour en enregistrer un nouveau. Sélectionnez
Carwash     Forecourt	l'affichage de votre choix en cochant la case correspondante sur le côté de l'écran.Cliquez sur 'Ajouter' pour créer et sauvegarder un nouvel affichage. Pour plus de détails, consultez la section 3.2.
Pump 2 and 8	Recherche
Search for camera	Tapez le nom de la caméra dont vous souhaitez voir les images. Les résultats apparaîtront dès l'introduction des premières lettres.
	Visionnage
	Cliquez pour basculer de l'affichage 'grille' à l'affichage 'liste'.
Dome 1	Liste des caméras
	Faites glisser les caméras une par une et déposez-les dans l'affichage de votre choix.

Page 9 of 30

#### 3.1 Visionner des images en direct

Etapes pour visionner les séquences vidéo en direct :

- 1. Sélectionnez l'affichage (1, 4, 9, 8, 11 ou 16 écrans à la fois).
- 2. Faites glisser la caméra depuis la liste qui s'affiche sur la gauche de l'écran et déposez-la dans l'écran souhaitée.
- 3. Répétez l'opération jusqu'à l'obtention des images souhaitées.
- 4. Activez/désactivez le nom de la caméra chaque fois que c'est nécessaire.
- 5. Si la caméra sélectionnée est un dôme, utilisez les commandes situées dans le coin inférieur droit pour la déplacer manuellement dans l'angle désiré (gauche/droite/haut/bas/centre) ou en utilisant les flèches du clavier ou la fonction zoom avant/zoom arrière (+/-).

Si vous avez sélectionné une disposition avec plusieurs caméras, vous pouvez double-cliquer sur l'une des images en direct pour l'agrandir. Si la caméra sélectionnée est un dôme PTZ, vous pouvez accéder aux commandes de la caméra. Pour quitter cette vue, cliquez sur la zone grise autour de l'image en direct.



### 3.2 Sauvegarder un nouvel affichage

Cliquez sur le lien 'Ajouter' pour définir un nouvel affichage. Vous verrez s'ouvrir une fenêtre pop-up. Indiquez le nom de votre choix dans le champ prévu à cet effet et cliquez sur le bouton 'Enregistrer'.



L'affichage consiste en une série de caméras sélectionnées dont vous pouvez visionner les images chaque fois que vous voulez analyser de plus près un événement précis. L'objectif est de gagner du temps en évitant d'avoir à chercher à chaque fois la bonne combinaison pour avoir la meilleure vue sur l'événement. Vous pouvez notamment sélectionner :

- toutes les caméras orientées sur le portique de lavage (car-wash)
- toutes les caméras orientées vers une pompe spécifique
- toutes les caméras orientées sur les poubelles

# 4 Commandes 'Live'

Les commandes Live permettent à l'utilisateur de commander l'output des modules d'entrées/sorties sur le site, de visualiser la situation du site en temps réel et de prendre le contrôle des caméras dôme.

Pour accéder aux commandes Live, cochez la case 'Commandes' dans la page Live au sommet du menu à droite (voir page 9). Vous verrez s'ouvrir un nouveau menu à droite de l'écran.



Si elles sont activées depuis les Paramètres du Système, certaines commandes enverront un signal de confirmation, éliminant ainsi tout risque d'activation accidentelle de l'output du boîtier d'entrées/sorties.





La fonction Playback est utile lorsque vous voulez revisionner des séquences précédemment enregistrées et sauvegarder les images d'un événement spécifique pour utilisation ultérieure (archive/liste noire/recouvrement).



Si vous accédez à la section Playback après ouverture d'un détail d'un événement, les écrans affichés montreront automatiquement les images des caméras connectées à l'image détaillé de l'événement.

Lorsque vous ouvrez la section Playback en cliquant sur l'onglet dans la barre de navigation, vous verrez apparaître un écran avec deux affichages de vidéo différents.



Suivez les étapes suivantes pour visionner correctement les séquences vidéo en direct:

1. Cliquez sur la section de la date au centre de l'écran. Servez-vous des flèches pour avancer ou reculer d'un ou plusieurs jours. Pour revenir à la date du jour, cliquez sur l'icône calendrier à côté de la date.



2. Vous verrez alors s'ouvrir une fenêtre pop-up avec un calendrier sur lequel vous pouvez sélectionner la date de début.

<		Ju	un 202	21					J	ul 202	1			
Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	
30	31	1	2	3	4	5	27	28	29	30	1	2	3	
6	7	8	9	10	11	12	4	5	6	7	8	9	10	
13	14	15	16	17	18	19	11	12	13	14	15	16	17	
20	21	22	23	24	25	26	18	19	20	21	22	23	24	
27	28	29	30	1	2	3	25	26	27	28	29	30	31	
4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	
						Too	<u>day</u>							

3. Sélectionnez le nombre de caméras que vous souhaitez afficher en sélectionnant 2 ou 3 lecteurs vidéo sur le côté gauche du calendrier



- 4. Après avoir sélectionné la date, glissez-déposez le cadre temporel correspondant à la caméra de votre choix vers les écrans des caméras. Les pavés grisés signifient qu'une caméra spécifique dispose d'enregistrements pour ce laps de temps, tandis que les pavés blancs indiquent que la caméra ne dispose pas d'enregistrements pour la période donnée. En passant sur un pavé gris, vous verrez s'éclairer la ligne et la colonne que vous sélectionnez.
- 5. Répétez cette étape pour les situations où vous souhaitez comparer plusieurs moments de différentes caméras.

Search	Q									<	06-07-20	121 >											С	۲.
		01:00	02:00	03:00	04:00	05:00	06:00	07:00	08:00	09:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00
Camera at 10.0.17.96																								
Camera at 10.0.17.95																								
Camera at 10.0.17.99																								
Camera at 10.0.17.97																								
Camera at 10.0.17.98																								

6. Tapez n'importe quelle caméra que vous souhaitez trouver dans la zone de recherche et cliquez sur

Search D
----------

- 7. Utilisez les commandes vidéo pour naviguer facilement jusqu'à l'événement souhaité. La fonction time sync est très pratique pour synchroniser toutes les vidéos visionnées.
- 8. Pour naviguer plus facilement dans la séquence, servez-vous des commandes vidéo. Vous trouvez plus de détail dans la section 1.2.

6 Event

L'écran 'Evénements' fournit un aperçu de toutes les informations disponibles sur les passages à la pompe et les achats dans le shop d'une station déterminée en regroupant tous les événements dans une seule section. Vous pouvez ainsi vérifier, surveiller et contrôler plus facilement et plus efficacement les processus de vente, étant donné que les images et les vidéos sont associées aux transactions dans la boutique.

PumpWatch we	der Kranp 3-	409-2021 - 09-23						1	ive Flayback	Event	Archive	Search	<u>.</u> ~
acurar	Ρ	08 04 2020 12 59 5 1	<u>.0.</u> CL ≣ SASSISAD	Perrip 2 Secol	DicselVFower	487,47 Ease25a,	富;	Elack I sted		S-TIN-39	-	<b>LA</b>	12
Filani	88	98-04-2355 12 N8 21	요. CL 페 20028015	Pompid Maada	Dissel VRove-	€ 03.47 Астоновлением	会 7	Crossil and		TD-111-P			
월 - CP (CP) - CP	- 15-30	08 04 0 120 12 50.11	요  페 2091501	Convor 1 Pondia	Shine keen (	e 12 Ma Bank	金品			G-751-JF	No.		
(3) - (3) (6) + − (1)	- 96 - 80	08-04-2050 12-50-21	,9, PI Int 32541575	Pomp 2	Deval V-hove	4.69.67	金5	🔔 Conscion					
Снататура	~	12.0021	In another	5468		1.000							N. N
Presented System	~	08-04-2320 12 55 55	은 AK				富,	🔔 Cash chawar opend					
Employee	~												×1
Cashinghter	~	08.04-0325 19.55 22	은 AK 페 42154798	Corves- 2 Anti			金1 周1			PD.668.E		A	
deceipt number	×									- D- COD-II			
÷v°)⊉he	×	08 05 2 55 0 12 51 20	,0, 50521047	Percepto Renault	Educidary	K 4,45 Mobile P	宮昌			PD 665 P	25		
A.164	Y									-	-		
Transaction total	×	08 04 2320 12 51 20			Charger * blocked			📥 hitel gertmoten		CE-BXR-E	्रित	9 E.S.	47
		08-04-2120 12 45 45	요. CL 같 421747764	Pompi4 Alpha Revent	Diesel	601.60 1NA	宝 t 萬 1			C1-NP-FX	Sec.		
		08 04 2320 12 67 5 2	<u>0</u> 67 0 67:54781				會1 萬1	🔺 vo p					
		08 04 2350 12 45 21		Peop5				🛓 Eurorgency chap activated					
		00 01 2320 12 45:01	요 PT 턴 2230158	Pump 5 Renault	Millower Directil	£ 93.47 Hieros	盒,			PD-158-P	125		

Vous avez accès à un très large éventail d'informations :

- la date et l'heure
- les événements
- le mode de paiement
- le caissier
- la caisse
- le type de carburant
- les pompes
- la transaction totale

L'écran des événements fournit une vue d'ensemble de toutes les informations possibles concernant les pleins et les achats en magasin à partir d'un certain endroit. Et aux achats dans les magasins à partir d'un lieu donné, en regroupant tous les événements dans une seule section. Vous pouvez vérifier, surveiller et contrôler le processus de vente plus facilement et plus efficacement, car les images et les vidéos sont liées aux transactions de la boutique les transactions.

		Recherche
		Dans le champ de recherche, introduisez n'importe quel terme lié à l'événement et repris dans la description de celui-ci. Cliquez sur l'icône
		Filtres O
Search	Q	Tous les filtres sélectionnés sont appliqués à cette section, que vous les ayez définis via la barre de recherche ou sélectionnés dans les menus déroulants. Utilisez C pour relancer la recherche et x pour supprimer le filtre
Filters	с×	Date
- JOOP - KEES	××	Cliquez sur la section Date pour définir les dates de début et de fin de la recherche. Si vous voulez cibler une journée pré- cise, il suffit de double-cliquer sur la date correspondante. Utilisez les touches : '-' pour reculer dans le temps '+' pour avancer dans le temps '>' pour ouvrir le calendrier
From: 17-06-2	2021	Heure
Till: 17-06-2	2021 + /	Cliquez sur la section Heure pour définir la plage horaire.
From: - 00:00	+	Type d'événement
Till: - 24:00	+ ′	Cliquez sur la flèche du menu déroulant pour ouvrir la liste
Event type	~	des événements et sélectionnez ceux qui vous intéressent en cochant les cases correspondantes sur le côté.
		Mode de paiement
Payment type	~	Cliquez sur la flèche du menu déroulant pour ouvrir la liste des modes de paiement utilisés et sélectionnez ceux qui vous
Cashier	$\sim$	intéressent en cochant les cases correspondantes sur le côté.
Tills	~	Caissier
		Cliquez sur la flèche du menu déroulant pour ouvrir la liste du
Fuel type	~ _	en cochant les cases correspondantes sur le côté. Caisses
Pumps	~ _	Cliquez sur la flèche du menu déroulant pour ouvrir la liste des caisses et sélectionnez celles qui vous intéressent en cochant
Trans. total		les cases correspondantes.
mans. totai	· · ·	Type de carburant
		Cliquez sur la flèche du menu déroulant pour ouvrir la liste
		des carburants disponibles et sélectionnez celui prélevé par le client.
		Pompes
	L	Cliquez sur la flèche du menu déroulant pour ouvrir la liste des pompes disponibles et sélectionnez celle utilisée par le client en cochant la case correspondante.
		Transaction totale
L		Cliquez sur la flèche du menu déroulant pour afficher tous les champs. Complétez les valeurs pertinentes.

### 6.1 Affichage des images

Selon qu'il s'agit d'un achat dans la boutique ou d'un achat de carburant, vous avez accès à des images différentes. Voici les images affichées lorsqu'un client fait le plein.

- première image : la plaque d'immatriculation (image réelle et scan du numéro)
- deuxième image : la voiture et sa plaque d'immatriculation
- troisième image : gros plan sur la caisse
- quatrième image : vue en plongée sur la caisse



#### 6.2 Détail d'un événement

Cliquez sur l'événement de votre choix dans la liste à gauche de l'écran pour une version plus détaillée et l'affichage de toutes les informations. Après ouverture de la vue détaillée de l'événement, la liste filtrée des événements reste visible du côté gauche de l'écran.



#### 6.3 Vidéo

Vous trouverez les détails des commandes vidéo au Chapitre 1 - Introduction.



#### 6.4 Caméras de l'événement

La section 'Caméras de l'événement' affiche toutes les caméras du site. Les caméras associées à un événement précis sont identifiées par un petit drapeau



Cliquez sur l'icône 🧮 pour afficher les caméras dans une liste.

#### 6.5 Informations client

La section 'Informations client' fournit un récapitulatif de la fréquence à laquelle le client vient faire le plein dans une station spécifique.

Client information						
	Apr	May	Jun	Jul		
<b>B</b> t	0	0	3382	2090		

### 6.6 Informations plaque d'immatriculation

La section 'Informations plaque d'immatriculation' consiste en une série d'images prises par la caméra à l'arrivée de la voiture à la pompe, suivies par le numéro de la plaque d'immatriculation identifié par les caméras de la pompe puis numérisé.



### 6.7 Informations événement

La section 'Informations événement' affiche tous les articles achetés par le client sur un site, carburant et articles du shop confondus, ainsi que le montant payé.

Eventinformation		
24-09-2021 - 10:12:09 Pump 3 - Cash register 1		
Articles	Amount	Price €
Euro 95 ULZ (€1,654)	96,52	120,52
Mars (€1.50)	1	1,50
Cocal-Cola 50 ml (€2.25)	1	2,25
Mentos (€0,99)	1	0,99
Broodje kaas (€4,95)	1	4,95
Broodje gezond (€5.59)	1	5,95
Koffie (€2,25)	1	2,25
Total:		€52,21
Creditcard:		€55,00
Teruggave:		€2,79
Employee:		Wim
Ticket number:	12345	6789123

#### 6.8 Archiver

Créer une archive à partir de la page des détails de l'événement a un double avantage:

• Les champs contiennent déjà les informations relatives à un événement qui s'est produit à un moment précis dans le temps.

• Vous gagnez du temps puisqu'il y a moins d'informations à compléter.

Cliquez sur le bouton Add to archive pour envoyer l'information saisie lors de l'événement vers les archives ou une liste noire.

### 6.9 Evénements spécifiques

Voici un aperçu des types d'événements susceptibles de se produire, avec à chaque fois une brève explication :



Liste noire	Correction
L'événement est fiché sur la liste noire	Les informations liées à l'ach
Pompe hors service	
Indisponibilité ponctuelle de la	Ouverture du tiroir-caisse
pompe pour cause d'activation du signal d'urgence, de	Ouverture du tiroir-caisse pa un des opérateurs
remplissage des cuves, etc.	Quantité
Actionnement du bouton d'urgence	La quantité d'un article dans
Le bouton d'urgence a été actionné	les informations liées à l'acha été modifiée
Alarme	VOID
L'alarme s'est déclenchée	Annulation complète de la
Aveu de culpabilité	transaction (ex. le client a oublié son portefeuille)
Le client reconnaît avoir	
commis un acte frauduleux	Test de la pompe
Parti sans payer	L'événement est délibéréme
Le client a fait le plein et a quitté la station-service sans	un test pour la pompe en service
paver	

 $\mathbf{\hat{n}}$ 

#### Intelligent motion

Permet de détecter des mouvements inhabituels dans la séquence vidéo (intrusions, vagabondage, etc.).

-

#### **TimeWatch**

TimeWatch sert à surveiller l'entrée et la sortie d'un immeuble à l'aide d'une clé ou d'une carte d'accès.

#### Mise sur la liste verte

L'événement problématique a été résolu

Archive

La page 'Archive' contient une série d'images et de vidéos relatives à un événement. Celles-ci ont été sauvegardées préalablement via le processus de création d'archive dans les sections Playback, Event ou Search. Vous pourrez y consulter les listes noires, les listes blanches et les archives vidéo, les actualiser, en créer de nouvelles et même les supprimer.

PumpWatch w	en der Klassp i	0409-2021 -09-20						Live Poylack	liver	Archive	Search	1.
bush.	P	80-04-2820 12:59:51	Elschlist Mar with glasses	Grages Clare Location name	71-2004a	Extra information anadjaded Rjeberdkik skudjičast	AutaMost weasogo	Dept callector status, in	deced			
Filters	×	88-04-2820 12:39:51	dechine Name and the	Grejna Classi Losalion name		Extra information anadjadad Uptondia abadjikad		E Reeler				
		89-04-2820	Nitela	Gaipe		Entra information anadjusted	AutoMatt manage					
And ive type	~	1239534	Name archive	Client Location name		Rjsbrediak disadjiklad						
Secta statue	~	85.04.2920	Tackler .	Way der Kinaap	10.7845	Extra information anadiacted	· Description and appointed					
Skowed atomics	Bowdatta A	1249461	Marse and tre	Client Louisian name		Qubindisk shed (vice)	🗛 Shamilathann					
L Shared		88.06.3330 12:59:57	R Seddod Name and Am	Kragea Client Location name	\$1.078.4	Entra information anadjaslad Kjelondlakshodjikod	<ul> <li>Astruktori mossoge</li> <li>Sharadibyrne</li> </ul>	Displical antor status in	natural (			
		80-04-2820 12/0 Pot	Micaliz Name and the	Graßen Chart Location name		Extra information anadjadad Optimilian disalplant						
		884942829 125951	Nhislot Name archive	Simpler Client Location name		Extra information anadjaded Bjelondhickhodjidod						
		86442820 1259531	Blacklist Name archive	Van der Knaap Chart Location name	340084	Estra information anadjadad Ripbridhikdhadjidad	<ul> <li>Acculier message</li> <li>Strendbyrne</li> </ul>					
		85-04-2820 12:58:51	Backlar Name authore	Zivert Clivert Location name	65775.4	Extra information anadjadad Kydondžia iliodyklad	Acceler, message					
		88-04-2820 12:59:57	Ashee Name archive	Kragen Clarit Location name		Entra Information anadjadad Rijstondisk skodjikod						
		88-04-2820 12/07/01	Nhisalar Name and tee	Großen Client Lesation name		Extra information anadjadad Optimilia shealplical	🖡 Autuitot weesopo	A Keije				

Lorsque vous accédez à la section, vous voyez apparaître une liste de toutes les archives présentées sous la forme d'un tableau à plusieurs colonnes.

noires en fonction de leur

statut de partage.

A partir de la version 4.3 de PumpWatch New, les fonctions archives et listes noires sont intégrées dans un chapitre séparé intitulé 'Archive'.

	Search
Search D Filters	Dans le champ Search, introduisez n'importe quel terme asso- cié à l'archive : numéro d'immatriculation, nom de la station, marque du véhicule, couleur du véhicule, nom de l'archive, description du client. Les résultats seront filtrés et apparaîtront au fur et à mesure que vous tapez.
	Filtres
Archive type	Tous les filtres sélectionnés sont ajoutés dans cette section, que vous les ayez introduits dans la barre de recherche ou cochés dans les fenêtres déroulantes.
	Type d'archive
Debt collection status V	Cliquez sur la flèche déroulante pour ouvrir la liste contenant tous les types de sauvegardes disponibles et sélectionnez celle
Shared Blacklist 🗸	que vous souhaitez filtrer en cochant la case correspondante.
Listes noires partagées	Statut recouvrement
Cliquez sur la flèche dérou- lante pour filtrer les listes	Cliquez sur la flèche déroulante pour ouvrir la liste reprenant l'état d'avancement du processus de recouvrement et sélec-

tionnez celle que vous souhaitez filtrer en cliquant sur la case correspondante.

#### 7.1 Create a new archive

Cliquez sur le bouton "Créer une archive" situé dans le coin inférieur gauche. Une fenêtre d'assistant comportant plusieurs étapes s'ouvre. Sur le côté gauche, vous pouvez voir toutes les étapes à suivre pour la création de l'archive.

Les archives peuvent également être créées à partir de la page des événements. L'avantage de cette fonctionnalité est de la diminution du temps passé à remplir les champs car ils sont déjà pré-remplis avec les informations de l'événement.



Que vous ayez l'intention de créer une archive ou une liste noire, Watch-it a la possibilité d'ajouter l'une ou l'autre en utilisant le même processus d'assistant. Ouvrez le menu déroulant à l'étape 1 du processus de création et sélectionnez 'liste blanche', 'liste noire' ou 'archive vidéo' selon votre préférence.

Etomo 2

Suivez le guide étape par étape pour créer une archive :

#### Etape 1

General	Archive type		
AutoAlert	Archive type Blacklist ~	Name Slocked door	
Details Bank Information	Date 09-07-2021	Time 09:13:16	0
Photos	Employee BBNaura		
Extra information			
Share			
5080			

Archive – Complétez les informations générales relatives à l'archive. Sélectionnez le type d'archive dans le menu déroulant et complétez les champs avec le nom, la date et l'employé(e). Cliquez sur le bouton 'Suivant' pour passer à l'étape suivante.

#### Etape 3

General	Details			
AutoAlert	License Plate	Vehicle	Fuel Type	
Details	Туре	Color	Pump 7	Liters
Photos	Country		Price per liter	Subtotal €0
Extra information	Registered fuel typ	•		
Share	Gender			
	Female		~	New

Détails - Complétez les champs en indiquant le numéro d'immatriculation, le type de véhicule, le type de carburant, le numéro de la pompe où le client a fait le plein et le nombre de litres. En option, vous pouvez cocher la case pour ajouter ces informations à l'archive.

General	AutoAlert	
AutoAlert	AutoAlert	
Details	Notifications	
Bank Information	Not paid	
Photos	Preset notifications ~	
Extra Information		
Share		

AutoAlert - cochez la case pour activer AutoAlert pour cette archive spécifique. A partir du menu déroulant, sélectionnez un des préréglages disponibles pour la notification.

Etap	be 4
------	------



Informations bancaires - Complétez les champs relatifs au paiement en indiquant le nom du titulaire du compte, le numéro de compte IBAN, le sous-total et le montant total à payer, ainsi que les frais administratifs. Cliquez sur 'Se souvenir des informations' si vous souhaitez sauvegarder les détails du paiement pour un usage ultérieur.



Photos - Ajoutez-y des photos spécifiques. Sélectionnez la caméra correspondante, naviguez jusqu'à la section souhaitée en vous servant des commandes vidéo et cliquez sur le bouton 'Pause'. Cliquez sur le signe '+' à droite pour joindre la photo à l'archive.

Cliquez pour afficher les caméras sous forme de liste ou de grille.

#### Etape 7

				_
				×
General	Share			
AutoAlert				
	Share Blacklist			
Details	<ul> <li>Add debt collector</li> </ul>			
	Type of debt	Role		
Bank Information	Drive off	✓ Drive	~	
Photos	Employee on shift			
	Laura			
Extra Information				
Share				
			Save	
Noen	Yorkitu vergissingi wei si	🐥 nomp vergeten		

Partager – Arrivé à cette étape, vous pouvez cocher les cases correspondantes afin de partager l'archive avec le groupe ou le service de recouvrement de créances (cf. section 1.3.3.).

Si vous décidez de l'envoyer au service de recouvrement de créances, il est recommandé de sélectionner le type de créance à partir du menu déroulant sous la case cochée. De même, si vous voulez éviter que d'autres utilisateurs puissent éditer l'archive, penser à la verrouiller en cliquant sur 'Verrouiller l'archive'.



Depuis la version 4.3 de PumpWatch New, les fonctions Archive et Liste noire sont intégrées dans un même chapitre intitulé 'Archive'.

#### 7.2 Editer une archive

Activez le mode 'Editer' en cliquant sur l'icône 🥒 si vous souhaitez actualiser certaines données de la liste noire/liste blanche/archive vidéo.

Une fois les modifications effectuées, cliquez sur le bouton Save

#### 7.3 Télécharger via le navigateur

Cliquez sur l'icône 🔲 pour télécharger l'archive via le navigateur.

#### 7.4 Télécharger à distance

Cliquez sur l'icône 📘 pour télécharger l'archive à distance.

Etape 6

General	Extra Information	
AutoAlert	Description	
Details		
Bank Information		
hotos		
Extra Information		
ihare		
		_
		Next

Informations complémentaires - lci vous pouvez ajouter des informations supplémentaires qui n'ont pas encore été mentionnées lors des étapes précédentes ou ajouter des notes/commentaires pour justifier l'existence de cette archive.

#### Etape 8

Cliquez sur le bouton 'Enregistrer' pour clôturer le processus de création d'archive.

#### 7.5 Supprimer une archive

Ouvrez l'archive que vous souhaitez supprimer et cliquez sur l'icône

#### 7.6 Imprimer un rapport

Ouvrez l'archive que vous souhaitez imprimer et cliquez sur l'icône

#### 7.7 Recouvrement de creances

Disponible en option, l'intégration transparente permet à Watch-it New de se connecter plus facilement à un service de Recouvrement de Créances pour récupérer l'argent lorsqu'un client part sans payer. Si vous décidez d'intégrer cette fonctionnalité dans votre système Watch-it, vous pourrez suivre le statut de ces PSP.

Le statut 'DebtCollector' peut être vérifié au bas de l'archive :

- Pas de connexion
- Envoyé
- Reçu
- En cours
- Plaque d'immatriculation falsifiée ou volée, irrecouvrable
- Accepté
- En cours de recouvrement
- Recouvrement réussi
- Remboursé
- Refusé
- Rétracté

		Rétractation de l'option Sans frais	Rétractation de l'option Payable	(R)envoi de l'option
Créer un nouveau dossier de créance				•
	Pas de connexion	•		•
	Envoyé	•		
	Reçu	•		
	En cours	•		
Pla falsifiée	aque d'immatriculation ou volée, irrecouvrable			
	Accepté		•	
En	cours de recouvrement		•	
	Recouvrement réussi			
	Remboursé			
	Refusé			•
	Rétracté			•



'Recherche Genius' est une option qui permet de retrouver facilement l'heure à laquelle un événement s'est produit, comme l'apparition/la disparition d'un objet précis.

Après avoir ouvert la section Recherche Genius en cliquant sur l'onglet, vous êtes invité à sélectionner la date et l'heure pour définir la séquence que vous souhaitez analyser plus en détail.



#### 8.1 Investigation de l'apparition/disparition d'articles

Suivez les étapes suivantes pour rechercher un objet spécifique :

1. Indiquez le 24 septembre comme date de départ et le 25 septembre comme date de fin.

2. Indiquez 12:00 comme heure de début et 13:00 comme heure de fin.

3. Vous pouvez maintenant voir toutes les vidéos enregistrées entre le 24 septembre à midi et le 25 septembre à 13 heures.



4. Glissez et déposez une caméra dans la zone des images.

5. Cliquez sur la dernière image où l'objet était encore visible. Elle se retrouvera marquée du chiffre 1.



- 6. Cliquez sur la première image où l'objet n'apparaît plus. Dès que les deux images sont sélectionnées, vous verrez s'ouvrir un nouvel écran avec 16 nouvelles images.
- 7. Répétez les étapes 3 et 4 pour restreindre toujours plus le champ d'investigation, toujours en commençant par cliquer sur l'image où l'objet est encore présent, puis sur celle où on ne le voit plus.
- 8. Vous pouvez vérifier le moment exact dans la section 'Time'.
- 9. Sélectionnez l'image la plus précise pour capter l'instant où l'article disparaît. Double-cliquez sur l'image pour ouvrir le lecteur de vidéo. Vous pouvez visionner la séquence en mode plein écran en cliquant sur l'icône
- 10. Si la différence entre le début et la fin de la séquence est inférieure à 15 secondes, le lecteur vidéo va



# **9** Paramètres système et gestion des utilisateurs

#### 9.1 Vérification de la version

Pour connaître la version du logiciel Watch-it installé sur votre système, rendez-vous sur l'écran 'Login'. Dans le coin inférieur gauche, vous distinguerez 2 versions :

- la version Watch-it : la partie visible de l'interface utilisateur
- la version API : la version qui opère en coulisses (côté serveur)

BigBrother ge-spenning	PumpWatch
	Login
	Username
	Password
	Login
PumelWatch, venior: 202107011004-staaina	
AProvenies v.O.S.generic The converter program to prove the by conjugital ward memory invested weather set of the converter program to prove the by conjugital ward memory invested. We address of the set of the	0

#### 9.2 Sélection de la langue

Open the dropdown from the displayed icon and select the desired language.

	<b>L</b> ^
	BB\robertg
Nederlands	English
English	System settings
Deutsch	User settings
Français	Theme
Italiano	Logout
Română	

#### 9.5 Paramètres système

Cette section n'est pas accessible aux utilisateurs. Elle est réservée à des fins de configuration technique. A partir de cette section, vous pouvez revenir à la page 'Playback' en cliquant sur le logo BigBrother dans le coin supérieur gauche.

#### 9.6 Thème

Ouvrez le menu déroulant à partir de l'icône utilisateur affichée dans le coin supérieur droit de l'écran et sélectionnez le thème souhaité : sombre ou par défaut (clair).

PumpWatch van der Knaap 03-01-2022	16:38		Live Playt	beck Event	Archive	Search 📃 👱 🗸
1		×	< 2			
	······································			► 		
• •• ·	( 16:00 16:59 )	5 @ K @ []	4 4	16500 1	6:59	) 0 0 % 0 7
▲ 11 101 1s						1m 10m 🕨
Seanth D	1:00 07:00 09:00 04:00 02:00 D4:	C 03 01:     O3 01:     O	2022 > 🖱 10:00 11:00 12:00 10	EON 14:00 15:00 16:00 17	900 1090 <b>0 19</b> 900 20	80 21:08 22:00 20:00
Gasflessen						
Toilotten						
Overzicht laadpalon						
Kentokens laadpalen						

### 9.5 Gestion des utilisateurs

La section 'Gestion Utilisateurs' décrit la possibilité de gérer l'accès des utilisateurs à diverses fonctions comme Watch-It, monitoring, viewer, ventes, Recherche Genius et bien d'autres. \

Vous pouvez accéder aux paramètres des utilisateurs de deux manières :

1. Si vous n'êtes pas enregistré sur Watch-it New, cliquez sur l'icône 🔅 dans le coin inférieur droit de l'écran Login. Une fenêtre pop-up va s'ouvrir et vous proposer une double option. Cliquez sur 'Gestion

	User Management
PumpWatch, version: 202107081004-staging	0.110.1
API-version: 0.0.0.0	Control Panel
E 2009 - 2023 Eigleicher FX All Reijs Rasinvad, Waning This computer program is proprieted by comprisite and manufacture lander in Landardinal september dars of antibus many such is name, and and and the prosecuted by manufacture lander in the antibus and antibus many such is name, and and antibus manufacture is and antibus between the antibus manufacture lander in the antibus sectores and antibus between the antibus sectores and antibus sectores and antibus sectores antibus se	Ø

2. Si vous êtes enregistré sur PumpWatch New, cliquez sur l'icône utilisateur 💄 dans le coin supérieur droit. Dans le menu déroulant, sélectionnez 'Paramètres utilisateurs'.

BigBrother Test Recorder 7 12-01-2022 13:42	Live Playback Event Archive	Search
1	2.	BB\robertg
		English
		System settings
		User settings
		Theme
		Logout

### 9.5.1 Types d'utilisateurs

BigBrother a le plein contrôle sur le système et son droit d'accès ne peut pas être modifié. Même s'il n'apparaît pas dans le contrôle de la gestion des utilisateurs, il peut gérer (éditer/visionner/supprimer) les droits d'accès prédéfinis d'un groupe d'utilisateurs.

Certains utilisateurs peuvent se voir accorder l'accès à certains éléments de PumpWatch New, à l'exception des éléments suivants :

- l'onglet panel de contrôle dans 'Gestion Utilisateurs'
- le groupe d'administrateurs auxquels appartiennent les utilisateurs de BigBrother
- les utilisateurs de BigBrother
- octoyer des droits allant au-delà de ses propres droits ou de ceux d'autres groupes/utilisateurs

#### 9.3.2 Groupes d'utilisateurs prédéfinis

Un groupe prédéfini est une liste d'utilisateurs bénéficiant des mêmes droits d'accès. Les groupes se distinguent par leur finalité.

Voici un aperçu des différents types d'utilisateurs, une brève description de leurs droits et leur niveau d'accès.

Head office	<ul> <li>autorisés à ajouter de nouveaux groupes et à leur octroyer les droits nécessaires.</li> <li>autorisés à voir/ajouter/éditer/supprimer des utilisateurs au sein d'un groupe.</li> <li>autorisés à imprimer n'importe quel document.</li> <li>non autorisés à modifier/éditer/supprimer des groupes prédéfinis.</li> <li>non autorisés à modifier les droits d'accès de groupes prédéfinis.</li> <li>autorisés à voir/télécharger toutes les archives et listes noires de n'importe quel utilisateur.</li> <li>autorisés à gérer la liste noire partagée de leur station ou de toutes leurs stations.</li> </ul>	<ul> <li>Watch-It – tous</li> <li>Monitoring – tous (à l'exception des paramètres prédéfinis)</li> <li>Viewer – tous</li> <li>Liste noire – tous</li> <li>Ventes – tous</li> <li>Recherche Genius – tous</li> <li>Gestion des utilisateurs – tous</li> <li>Ventes – tous</li> </ul>
Manager	<ul> <li>autorisés à ajouter/voir/éditer/supprimer des utilisateurs.</li> <li>autorisés à ajouter/voir/éditer/supprimer des utilisateurs d'un groupe.</li> <li>non autorisés à ajouter/supprimer/modifier/éditer des groupes.</li> <li>autorisés à imprimer n'importe quel document.</li> <li>autorisés à voir/télécharger toutes les archives et listes noires de tous les utilisateurs.</li> </ul>	<ul> <li>Watch-lt – tous</li> <li>Monitoring – tous (à l'exception des paramètres prédéfinis)</li> <li>Viewer – tous</li> <li>Liste noire – tous</li> <li>Ventes – tous</li> <li>Recherche Genius – tous</li> <li>Ventes – tous</li> <li>Gestion des utilisateurs – comme précisé</li> </ul>
Senior	<ul> <li>autorisés à tout voir, sans aucune modification possible.</li> <li>non autorisés à créer ou à supprimer des archives.</li> <li>autorisés à imprimer un rapport pdf.</li> <li>autorisés à voir/télécharger toutes les archives et listes noires de tous les utilisateurs.</li> </ul>	<ul> <li>Watch-It – tous (except analyze statistics)</li> <li>Monitoring – tous (à l'excep- tion des paramètres prédéfin- is)</li> <li>Viewer – tous</li> <li>Liste noire – tous (sauf la sup- pression de listes noires)</li> <li>Ventes – tous (sauf la création d'une archive et d'une liste noire)</li> <li>Recherche Genius – tous (sauf la création d'une archive)</li> <li>Gestion des utilisateurs – au- cun accès</li> <li>API – aucun accès</li> </ul>

Medior	<ul> <li>autorisés à visionner les écrans Live, Playback et Sales Event</li> <li>aucun accès aux archives ni aux listes noires.</li> <li>non autorisés à ajouter/créer/visionner/supprimer/imprimer des archives ou des listes noires, dans quelque fenêtre que ce soit.</li> <li>non autorisés à visionner/télécharger les archives et listes noires de chaque utilisateur.</li> </ul>	<ul> <li>Watch-lt – aucun accès</li> <li>Monitoring – tous (à l'exception des paramètres prédéfinis)</li> <li>Viewer – tous (sauf visionner des archives et des listes noires des utilisateurs et hormis la création d'une liste noire)</li> <li>Liste noire – aucun accès</li> <li>Ventes – tous (except creation archive)</li> <li>Recherche Genius – aucun accès</li> <li>Gestion des utilisateurs – aucun accès</li> <li>API – aucun accès</li> </ul>
Junior	• seulement autorisés à visionner une vidéo en direct.	<ul> <li>Watch-It – aucun accès</li> <li>Monitoring – view cameras</li> <li>Viewer – aucun accès</li> <li>Liste noire – aucun accès</li> <li>Sales event – aucun accès</li> <li>Recherche Genius – aucun accès</li> <li>Gestion des utilisateurs – aucun accès</li> <li>API – aucun accès</li> </ul>

4

### 9.6 TimeWatch

Si vous êtes un utilisateur de TimeWatch, vous ne pouvez y accéder à partir de Watch-it que sur le site (ne fonctionne pas à distance) en cliquant sur TimeWatch dans le menu déroulant utilisateur. Vous verrez apparaître une fenêtre pop-up. Introduisez votre mot de passe et cliquez sur le bouton 'OK'.

🗴 Bgfrother Landing				
	BigBrother TimeWate Wachtwoord	ch	×	
Click on an appli	cation to sta			
		Wachtwoord:		
Live viewer		<b>↓</b> ∝	Search viewer	
Timmatch     Decontrol Panel				



#### **PETROL STATIONS**

PumpWatch is intuitive and really fast. This reduces the time required to manage the petrol station while improving quality.



#### **FUEL RETAILERS**

PumpWatch, the standard in the protection of petrol stations, increases operational excellence at the lowest total cost of ownership.



### **SECURITY & SAFETY**

PumpWatch identifies dangerous situations, eliminates risks and actively provides indicators of danger or fraud.

